



UHRWILLER - NIEFERN INFOS

N°31/AOÛT 2012

CALENDRIER DES MANIFESTATIONS 2^{ème} semestre 2012

Septembre

- 23/09 Fête de la Musique organisée par l'Harmonie d'Uhrwiller
- 29/09 Oktoberfest organisé par ASU

Octobre

- 20-21/10 Messti
- 23/10 Soirée Harengs
- 27-28/10 Nochmessti

Novembre

- 11/11 Sortie Pédestre organisée par l'association culturelle
- 24/11 Dîner dansant organisé par l'APP

Décembre

- 08/12 Fête de la Sainte Barbe organisée par les pompiers
- 11/12 Fête de Noël du Club des Aînés
- 16/12 Fête de Noël des Aînés organisée par la municipalité d'Uhrwiller

INFORMATION PLAN D'OCCUPATION DE LA SALLE

CLUB RURAL DES AINES
GROUPE FOLKLORIQUE
GROUPE DE MUSIQUE
ANIMATION DANSE ET CREATION

tous les 1^{er} mardis du mois
tous les mardis à 20 heures
tous les vendredis à 20 heures
tous les mardis soir de 18h15
et mercredis de 14 h à 21h15

LE MOT DU MAIRE



C'est l'été. Malgré des conditions météorologiques plutôt capricieuses, c'est la saison synonyme de vacances, de détente, de fêtes et de bonne humeur.

Comme chaque année, par le biais de notre bulletin communal, nous vous informons sur différents sujets concernant notre commune, la communauté de communes du Val de Moder, les différents syndicats auxquels nous sommes adhérents et bien sûr les associations et la vie scolaire.

Le sens de la responsabilité et du devoir a toujours guidé l'action municipale. Prendre des décisions dans l'intérêt général rythme notre quotidien. Les investissements se feront dans la mesure du possible sans augmentation intempestive de la pression fiscale.

La rénovation de l'église protestante a été reportée suite aux restrictions budgétaires du Conseil Général. En effet, sans son aide, la charge financière serait trop importante pour la commune.

D'autres projets sont à l'ordre du jour, en particulier la lutte contre les coulées d'eau boueuse qui ont affecté plusieurs fois Niefern. Une réunion de concertation a déjà eu lieu avec les agriculteurs afin de mettre en place un plan de cultures alternées et des bandes enherbées. Une étude est en cours afin de trouver d'autres moyens pour endiguer ces phénomènes climatiques qui deviennent de plus en plus importants et fréquents.

Pendant cette période de rigueur, tant pour les ménages que pour les collectivités, nous devons nous souvenir de certaines valeurs essentielles bien connues par nos aïeux : la solidarité, l'effort collectif et le contentement de ce que nous avons déjà. A bien y réfléchir, il faut relativiser les choses pour se rendre compte que la crise ne pourra jamais nous priver du principal : la famille.

Profitez de vos vacances pour revenir en pleine forme à la rentrée.

Un grand bol d'air est nécessaire à tous.

Bonnes vacances.

Votre Maire

Alfred SLOVENCIAK

INFORMATIONS DIVERSES

OUVERTURE DE LA MAIRIE	NUMEROS D'URGENCE
MARDI 16 h – 19 h JEUDI 16 h – 19 h VENDREDI 10 h – 12 h	POMPIERS 18 GENDARMERIE 17 SAMU 15 MEDECINS DE GARDE 15 N° APPEL URGENCE EUROPEEN 112 ACCUEIL SANS ABRI 115 ENFANCE MALTRAITEE 119
COORDONNEES DE LA MAIRIE tel : 03 88 07 73 56 fax : 03 88 72 55 47 mairie.uhrwiller@wanadoo.fr adresse postale : 1, rue de la mairie 67350 UHRWLLER	HORAIRES BIBLIOTHEQUE DU VAL DE MODER Lundi de 16 h à 18 h 30 Mercredi de 9 h 30 à 11 h 30 et de 15 h à 17 h Samedi : les 1er et 3eme samedis du mois de 9h30 à 11h30 14 rue du Marché 67350 Pfaffenhoffen tel : 03 88 72 23 73
DECHETTERIE DU VAL DE MODER <u>Horaires d'été : du 1^{er} avril au 31 octobre</u> Lundi 14 h 00 à 18 h 30 Mercredi 14 h 00 à 18 h 30 Vendredi 14 h 00 à 18 h 30 Samedi 09 h 00 à 12 h 00 14 h 00 à 18 h 00 <u>Horaires d'hiver : du 1^{er} novembre au 31 mars</u> Lundi 13 h 00 à 16 h 30 Mercredi 13 h 00 à 16 h 30 Vendredi 13 h 00 à 16 h 30 Samedi 09 h à 12 h 00 13 h 00 à 16 h 30	AGENCE POSTALE COMMUNALE 1 rue de la Mairie Accueil : Sandrine Bonimeux • Lundi de 9 h à 11 h 45 • Mardi de 9 h à 11 h 45 • Jeudi de 9 h à 11 h 45 • Vendredi de 15 h à 17 h 45 • Samedi de 9 h à 11 h 45
INSCRIPTIONS SUR LISTE ELECTORALE Toutes les personnes remplissant les conditions pour être électeurs sont invitées à solliciter, auprès du secrétariat de la mairie, leur inscription dès le 1 ^{er} septembre (et avant le 31 décembre).	
FERMETURE DEFINITIVE DE LA TRESORERIE DE MERTZWILLER LE 22 JUIN 2012 ET TRANSFERT DES MISSIONS A BOUXWILLER ET HAGUENAU Les usagers habitant Uhrwiller – Niefern seront désormais accueillis : - à la trésorerie de Bouxwiller, pour les opérations relatives aux produits de la commune : paiement, demande de délais de paiement et renseignements divers concernant les factures d'eau, ordures ménagères, cantine, loyers, vente de bois ... Adresse : TRESORERIE DE BOUXWILLER 15, Rue des Mines 67330 BOUXWILLER Téléphone : 03 88 70 70 15 Courriel : t067102@dgfip.finances.gouv.fr Accueil du public : 8H30 à 12H et 13H30 à 16H sauf mercredi (fermeture l'après midi) - au Services des Impôts des Particuliers de Haguenau, pour les opérations relatives aux impôts : mensualisation, paiement, demande de délais de paiement et renseignements divers concernant l'impôt sur le revenu, la taxe d'habitation, la taxe foncière ... Adresse : CENTRE DES FINANCES PUBLIQUES DE HAGUENAU Service des Impôts des Particuliers 2, Rue du Claubaud – BP 6025 67504 HAGUENAU Cedex Téléphone : 03 88 53 26 26 Courriel : t067106@dgfip.finances.gouv.fr Accueil du public : 8H30 à 12H et 13H30 à 16H	

TRAVAUX DE REHABILITATION ET MISE EN CONFORMITE DE L'EGLISE PROTESTANTE D'UHRWILLER

La réhabilitation de l'église protestante est toujours à l'ordre du jour ; elle n'a pas été oubliée, elle est simplement reportée. Ce report est dû aux demandes de subvention qui n'ont pas pu être mises en place cette année. En effet, l'obtention de subventions devient de plus en plus aléatoire et les montants attribués sont moins importants.

ETUDE DIAGNOSTIQUE COULEES D'EAU BOUEUSE

Chaque année, des orages de plus en plus fréquents et violents occasionnent des coulées d'eau boueuse et cela surtout en début d'année après la mise en place des cultures de printemps.

Afin de trouver une solution à ces événements climatiques récurrents, les communes d'Uhrwiller, de Mulhausen et d'Obermodern-Zutzendorf se sont associés afin de lancer une étude diagnostique qui nous donnera, je l'espère, des solutions et nous chiffrera le montant des investissements à réaliser. Le résultat de l'étude sera connu en fin d'année.

En attendant, une réunion de concertation a déjà eu lieu avec les agriculteurs, la Chambre d'Agriculture et le Conseil Général. Cette réunion avait pour objectif de mettre en place dès cet automne un plan de cultures alternées, des bandes enherbées ainsi que des fascines. Les agriculteurs ont adhéré à cette démarche et sont conscients qu'ils leur faut s'impliquer très fortement dans cette nouvelle façon de cultiver la terre.



GESTION DE NOTRE ENVIRONNEMENT

NETTOYAGE DE PRINTEMPS

Le 31 mars 2012, la commune organisait un nettoyage tombé aux oubliettes ces derniers temps. Avec l'aide des agents communaux, une vingtaine de bénévoles ont sillonné le territoire afin de ramasser les débris laissés dans la nature. Plusieurs bennes ont été remplies et dirigées après tri à la déchetterie du Val de Moder. Dans une bonne ambiance, le groupe s'est réuni pour partager une collation à midi.

Voilà une action très positive et conviviale que nous essayerons de pérenniser.



LA PLATE FORME DECHETS VERTS

Située sur les hauteurs entre Niefern et Uhrwiller, elle ne cesse de se dégrader au fil des ans. Notre agent communal est obligé presque quotidiennement de ramasser des ferrailles, des nylons, des bidons que des personnes mal intentionnées jettent dans le gazon et dans les branchages au moment de leur dépôt.

Nous rappelons que cet espace est une commodité pour nos habitants et seulement pour eux. Si les mauvaises intentions, les actes d'incivilité persistent, il nous faudra revoir le fonctionnement de cette plate-forme ! Ce serait réellement dommage de devoir en arriver là.

Nous rappelons quelques principes :

- **METTEZ** le gazon à l'emplacement prévu ainsi que les déchets de jardin ou en provenance des jardinières à l'automne.
- **METTEZ** les branchages en tas afin que nous puissions les faire broyer une fois en andain.

Il est interdit d'amener des planches et autres palettes ... Tout ce qui n'est pas d'origine végétale doit être trié et déposé à la déchetterie du Val de Moder.

Les **GRAVATS**, les produits pierreux de démolition peuvent être utilisés à l'empierrement des chemins ; il est important de prendre contact avec un élu quant à leur destination.

Avec un peu de bonne volonté, chacun de nous pourra donner un coup de pouce à nos agents et ainsi leur alléger la tâche.

LA DEMARCHE « ZERO PESTICIDES »

Après la chaufferie collective, le hangar photovoltaïque, nous tenons à nous associer à cette initiative que le Bassin Rhin-Meuse encourage fortement. Il s'agit pour les collectivités de limiter, voire supprimer l'épandage de désherbants. Il faut préserver notre eau et l'enjeu est vital pour nous.

Deux actions combinées sont en place :

- Paillage des massifs avec des copeaux produits grâce à l'acquisition du broyeur.
- Achat d'un désherbeur thermique pour nos pavages et allées.

Ensemble nous avançons. Il faudra accepter du « moins net » dans nos rues et autres places du village. N'avons-nous pas déjà été récompensé cette année avec un 2^{ème} prix départemental pour le fleurissement ?

Ceci nous indique que nous sommes sur la bonne voie



Muriel en action avec la « mulcheuse » dans notre espace public.

SYNDICAT DES COMMUNES DU RIPSHUBEL

Le syndicat du Ripshübel a acquis un broyeur. Le produit de ce broyage permettra le paillage de nos espaces verts et massifs.

Le paillage permet d'économiser de l'eau et réduit les frais d'entretien.



FLEURISSEMENT

Au courant du mois de juillet notre commune a été mise à l'honneur par le jury départemental qui nous attribué le 2^{ème} prix dans la catégorie des communes de 300 à 1000 habitants.

Pour couronner notre investissement constant dans le fleurissement le jury des villes et villages fleuris d'Alsace nous a attribué une première fleur.

Nous tenons à remercier tous les acteurs qui s'investissent quotidiennement à l'embellissement de notre village.

Un grand bravo à vous tous car sans votre engagement et votre amour des fleurs, nous n'aurions pas eu les distinctions qui nous honorent.



FINANCES COMMUNALES

EXERCICE 2011 – Compte Administratif

Section de fonctionnement

Dépenses		Recettes	
Charges à caractère général	130 660 €	Produit services, domaine	162 590 €
Charges de personnel	151 955 €	Impôts et taxes	94 124 €
Charges de gestion courante	134 622 €	Dotations, participations	199 896 €
Charges financières	26 405 €	Autres produits gestion	54 800 €
Charges exceptionnelles	3 512 €	Produits exceptionnels	3 323 €
		Excédent reporté	75 681 €
Total	447 154 €	Total	590 414 €

Excédent de fonctionnement 143 260 €

Section d'investissement

Dépenses		Recettes	
Remboursement emprunts	45 992 €	Subventions	33 097 €
Immobilisations	166 671 €	Dotations et fonds divers	7 476 €
		Cautions	734 €
		Excédent reporté	351 986 €
Total	212 663 €		393 293 €

Excédent d'investissement 180 630 €

EXCEDENT GLOBAL DE CLOTURE : 323 890 €

EXCECICE 2012 – Budget primitif

Section de fonctionnement

Dépenses		Recettes	
Charges à caractère général	175 600 €	Produits services, domaine	175 600 €
Charges de personnel	169 000 €	Impôts et taxes	97 702 €
Charges de gestion courante	139 250 €	Dotations, participations	200 353 €
Charges financières	27 040 €	Produits de gestion courante	50 500 €
Charges exceptionnelles	1 300 €	Produits financiers	185 €
Dépenses imprévues	32 800 €	Produits exceptionnels	800 €
Dépenses d'ordre	128 610 €	Atténuations de charges	5 200 €
		Excédent 2011 reporté	143 260 €
Total	673 600 €	Total	673 600 €

SECTION D'INVESTISSEMENT

Dépenses		Recettes	
Remboursement emprunts	49 000 €	Dotations et fonds divers	36 560 €
Immobilisations	316 641 €	Subventions	20 400 €
Immobilisations financières	559 €	Opérations d'ordre	128 610 €
		Excédent 2011 reporté	180 630 €
Total	366 200 €	Total	366 200 €

DETAIL DES DEPENSES D'INVESTISSEMENT 2011

Remboursement capital emprunt	45 992,54 €
Acquisition de terrains	4 650 00 €
Boisement compensateur	1 161,00 €
Aménagement espace public	137 566,50 €
Aménagement agence postale	9 911,76 €
Travaux autres bâtiments publics	8 220,03 €
Installation de voirie	2 635,63 €
Divers autres achats	2 525,95 €

TAUX DES TAXES COMMUNALES ANNEE 2012

Taxe habitation	8,51 %
Taxe foncière bâti	5,98 %
Taxe foncière non bâti	28,51 %
Contribution financière des entreprises	12,81 %

Il est à noter que le taux des 4 taxes communales est identique a celui de l'année dernière.

CHAUFFERIE BOIS

Compte administratif année 2011

Dépenses :	87 869 €	Recettes :	116 295 €
------------	----------	------------	-----------

Excédent de clôture année 2011 : 28 426 €

La chaufferie bois est un budget à part qui doit s'autofinancer. Les recettes proviennent de la vente de chaleur aux particuliers et à la commune pour le chauffage de ses bâtiments.

COMMUNAUTE DE COMMUNES DU VAL DE MODER

COMPTE ADMINISTRATIF 2011

Section de fonctionnement	Dépenses	2 590 249 €
	Recettes	3 774 800 €
Section d'investissement	Dépenses	3 202 680 €
	Recettes	2 194 262 €
Résultat excédent		176 133 €

PRINCIPALES DEPENSES D'INVESTISSEMENT

Remboursement du capital des emprunts	630 335 €
Travaux de voiries	250 495 €
Travaux bâtiments	107 507 €
Travaux maison des loisirs Uberach	76 116 €
Travaux salle polyvalente Engwiller	42 549 €
Micro-crèche La Walck	387 269 €
Micro-crèche Uhrwiller	88 405 €
Maison des services	20 178 €
Piscine projet études	38 751 €
Matériel roulant	70 019 €
Équipements sportifs	49 032 €
Diverses acquisitions	25 045 €
Plan local d'urbanisme	39 692 €
Opérations pour compte de tiers	48 426 €
Déficit d'investissement 2010	1 326 950 €

BUDGET PRIMITIF 2012

Section de fonctionnement	Dépenses et recettes	4 259 930 €
Section d'investissement	Dépenses et recettes	8 794 900 €

OPERATIONS D'INVESTISSEMENT PREVUES POUR 2012

Remboursement du capital d'emprunt	725 000 €
Entretien voirie	44 100 €
Travaux voirie à Niedermodern	152 000 €
Travaux de voirie à Pfaffenhoffen	99 268 €
Travaux de voirie à Kindwiller	31 744 €
Travaux de voirie à Engwiller	21 500 €
Travaux de voirie à La Walck	82 000 €
Passerelle pour piétons entre Uberach et Niedermodern	230 000 €
Piscine	4 150 000 €
Maison des services	1 615 000 €

Vestiaires tennis Pfaffenhoffen	135 000 €
Circuit piétons et cyclable le long de la Moder	281 500 €
Travaux salle polyvalente Kindwiller	191 000 €
Travaux salle polyvalente Bitschhoffen	150 000 €
Réseau câblé	126 680 €
Entretien terrain de foot	57 300 €
PLU Val de Moder	190 000 €
Travaux de voirie Zone Artisanale	105 000 €
Acquisition de terrains Zone Artisanale	85 000 €

Pour tout ces travaux d'investissement, différentes subventions ont été octroyées pour une montant total de 3 249 812 €.

Le remboursement de la TVA concernant ces travaux se monte à 1 280 528 €

TAXES LOCALES DIRECTES 2012 DE LA COMMUNAUTE DE COMMUNES

Taux des taxes locales :

- Taxe d'habitation :	14,54 %
- Taxe sur le foncier bâti :	7,47 %
- Taxe sur le foncier non bâti :	30,58 %
- CFE entreprise	11,58 %
- Fiscalité professionnelle de zone	20,75 %

Soit un produit de 1 796 424 € pou les taxes additionnelles et de 187 310 € pou la fiscalité professionnelle de zone.

Autres contributions versées par l'état : 332 263 €

ETAT DE LA DETTE AU 1^{er} JANVIER 2012

Montant total :	5 739 254 €
Par habitant :	695 €
Population du Val de Moder :	8 257 habitants

ADHESION DE LA COMMUNE DE BITSCHHOFFEN À LA COMMUNAUTE DE COMMUNES DU VAL DE MODER

Le Conseil Communautaire lors de la séance du 27 octobre 2011 a approuvé l'adhésion de la commune de Bitschhoffen à notre communauté de communes avec effet du 1^{er} janvier 2012. Cette adhésion va permettre de renforcer la cohésion du territoire du Val de Moder, en terme d'aménagement, de développement économique et fiscal.

**SYNDICAT D'ASSAINISSEMENT INTERCOMMUNAL
À VOCATION UNIQUE « MODER-ROTHBACH »**

COMPTE ADMINISTRATIF 2011

Section de fonctionnement	Dépenses	279 707 €
	Recettes	492 714 €
	Excédent 2011	213 007 €
Section d'investissement	Dépenses	103 084 €
	Recettes	368 060 €
	Excédent 2011	264 976 €
Excédent global		477 983 €

PRINCIPALES RECETTES

Redevance d'assainissement	189 669 €
Contributions des communes eaux pluviales	74 767 €
Taxe de branchement et récupération sur travaux	43 382 €
Subventions	27 802 €
Amortissement subventions	54 461 €
Excédent 2010 reporté	351 767 €

PRINCIPALES DEPENSES

Travaux	72 662 €
Remboursement d'emprunt	62 944 €
Participation aux frais de gestion station d'épuration Val de Moder	79 277 €
Frais de personnel	9 304 €
Amortissement investissements	98 359 €

BUDGET PRIMITIF 2012

Section de fonctionnement	Dépenses et recettes	626 479 €
Section d'investissement	Dépenses et recettes	612 345 €

TRAVAUX PREVUS EN 2012

Divers travaux sur réseaux	478 045 €
Étude diagnostique	100 000 €

Suite à l'étude en cours concernant les coulées d'eau boueuse, le syndicat participera au financement des travaux concernant l'amélioration de l'écoulement des eaux pluviales à Niefern.

ETAT DE LA DETTE

Solde au 1 ^{er} janvier 2012	398 990 €
Montant de l'échéance annuelle	62 944 €

REDEVANCE ASSAINISSEMENT 2012

Taxes forfaitaire d'assainissement	90 € HT par an
Redevance par mètre cube d'eau consommé	1,08 € HT

Redevance identique à celle de l'année 2011

SYNDICAT DES EAUX D'OFFWILLER ET ENVIRONS

COMPTE ADMINISTRATIF 2011

Section de fonctionnement	Dépenses	556 904,00 €
	Recettes	945 514,00 €
Section d'investissement	Dépenses	1 276 926,00 €
	Recettes	1 444 395,00 €
Excédent pour l'année 2011		556 079,00 €

PRINCIPALES RECETTES

Vente d'eau année 2011	283 754,00 €
Taxe d'abonnement année 2011	98 150,00 €
Facturation travaux	48 640,00 €
Subventions	507 508,00 €
Redevance pour pollution eau	44 708,00 €
Amortissement	102 822,00 €
Prêt	1 000 000,00 €

PRINCIPALES DEPENSES

Travaux	978 764,00 €
Déficit d'investissement 2010 reporté	551 870,00 €
Remboursement prêt	74 510,00 €
Frais à caractère général	32 622,00 €
Frais de personnel	42 307,00 €
Amortissement	102 822,00 €
Redevance antipollution	21 889,00 €

BUDGET PRIMITIF 2012

Section de fonctionnement	Dépenses et recettes	1 095 381,00 €
Section d'investissement	Dépenses et recettes	1 251 561,00 €

TRAVAUX PREVUS EN 2012

Conduite intercommunale Mulhausen – Niefern	320 000,00 €
Renforcement réseau à Rothbach	127 000,00 €
Télégestion à Engwiller	22 000,00 €
Renforcement à Mulhausen	81 000,00 €
Renforcement à Schillersdorf	88 000,00 €
Renforcement à Kindwiller	27 000,00 €
Renforcement à Uhrwiller	157 000,00 €
Sectorisation du réseau	30 000,00 €

PRIX DE L'EAU ANNEE 2012

Malgré les investissements réalisés et qui seront réalisés au courant de l'année 2012, le prix de l'eau n'augmentera pas.

Taxe d'abonnement	52,00 € HT par an
Prix du mètre cube d'eau	1,30 € HT

INFORMATIONS DIVERSES

Les travaux concernant le renforcement des réseaux à Uhrwiller, rue des Forgerons, rue des Mésanges, rue du Soleil, rue de l'Église et rue de la Mairie ont été attribués à l'entreprise SOTRAVEST d'Oberbronn. Les travaux débuteront début du mois de septembre.

Pendant ces travaux qui engendreront quelques contraintes pour les riverains, nous comptons sur leurs indulgences.



Le Conseil Municipal lors de la visite des installations du syndicat des eaux d'Offwiller et environs

SYNDICAT D'AMENAGEMENT DU ROTHBACH ET DE LA MODER SUPERIEURE

Une étude sur la restructuration du cours d'eau « le Rothbach » a été réalisée en 2011.

Le Rothbach est un affluent de la Moder d'environ 23 kilomètres de long. Le linéaire de l'étude est de 16,4 km, s'étend de Rothbach à Pfaffenhoffen et se compose de la rivière Rothbach soit 13,4 Km et 3 km de bras secondaires (bras de décharge, biefs, anciens tracés).

Une recherche documentaire a été menée, des photographies aériennes des années 1951 consultées pour étudier l'ancien tracé du Rothbach. Une vaste campagne de terrain a été menée en août et septembre 2011 et des réunions au sein des communes organisées. Elus et autres personnes ressources ont pu faire part de problématiques et des attentes.

Un document de synthèse de 85 pages a été réalisé par le bureau d'études SINBIO et finalisé en novembre dernier. Le contenu a été restitué au Comité Directeur du Syndicat le 3 juillet dernier en présence de tous les acteurs concernés (Conseil Général, Bassin Rhin Meuse, Police de l'eau, DDT etc....)

A présent il revient à chaque Commune de prendre son destin en main. Uhrwiller pourrait bénéficier rapidement de travaux, la commune étant propriétaire de l'ancien bras.

La proposition de remise à l'eau de ce tronçon de quelques 900 mètres existant est dégagé et la ripisylve est en place. La connexion en amont est remblayée et le propriétaire s'était à l'époque, exprimé favorablement pour céder le terrain nécessaire au branchement à la commune.

Deux ouvrages privés (sur le ban de la Commune d'Uhrwiller) méritent intervention au niveau du

- Moulin de la Hertzmuehle
- Moulin de Niefern

Pour le premier, une remise en état de l'ouvrage et une « passe à poissons » s'imposent.

Pour le second, il convient également de mettre en place une passe à poissons. A noter que la vanne de décharge ainsi que le mur de berge placé en rive droite sont en mauvais état. Leur maintien nécessite d'importants travaux de reprise et de restauration des ouvrages. Le Syndicat en l'état actuel ne peut intervenir financièrement, ces ouvrages étant des propriétés privées... L'abandon du droit d'eau par les propriétaires serait une solution pour résoudre et financer ces chantiers.

Qu'imortent les engagements ou décisions qui seront prises, il faudra veiller à maintenir l'alimentation en eau de l'étang de pêche d'Uhrwiller.

Il ne reste plus qu'à attendre la convocation d'une réunion plénière des Membres du Syndicat afin de dégager un programme pluriannuel de travaux.

Animation Danse et Création

Pour sa 12ème année d'existence, l'association ANIMATION DANSE ET CREATION D'UHRWILLER a proposé, tout au long de la saison 2011/2012, divers ateliers de danse et de créativité à ses adhérents. C'est ainsi que les enfants de 4 à 6 ans, de 7 à 9 ans, les préados ainsi que les ados et adultes ont pu suivre les enseignements de notre animatrice attitrée: FRANCESCA CARBONI. Sa formation récente en Art Danse Thérapie a constitué un apport enrichissant pour la réalisation des objectifs qu'elle propose à notre association:

- rechercher l'épanouissement de la personne par l'expression corporelle d'un part,
- favoriser l'activité physique pour renforcer et assouplir le corps tout en développant l'endurance d'autre part.

La saison s'est clôturée par le traditionnel spectacle de fin d'année qui a eu lieu le 30 juin 2012. Intitulé "Des Histoires et des Danses", il a entraîné les spectateurs venus nombreux à la découverte de continents lointains, mais aussi de contrées imaginaires au pays de l'enfance. Tous les groupes ont pu ainsi présenter les chorégraphies et les histoires imaginées par Francesca et démontrer leur talent au son des musiques variées et entraînantes.

Ce fut une belle soirée réussie, grâce également à la participation active des bénévoles; les adhérents ont déjà hâte de se retrouver avec leur animatrice dès la rentrée prochaine !

Les inscriptions pour la saison 2012/2013 pourront se faire à partir de septembre prochain.

Activités proposés par l'association Animation Danse et Création :

- Atelier de mise en forme pour adultes et adolescents
- Atelier d'éveil à la danse pour enfants à partir de 4 ans
- Ateliers d'expression artistique : Danse, théâtre, chant, dessin, modelage... pour enfants à partir de 6 ans
- Atelier de danse et créativité pour adultes et adolescents

NOUVEAU !

Dés septembre, l'association ouvrira deux nouveaux ateliers :

- Atelier de Yoga-Danse et relaxation pour adultes et adolescents
- Atelier de relaxation pour enfants à partir de 8 ans



*Atelier d'éveil à la danse spectacle du 30 juin 2012
Ballonnette et les petites danseuses*

Ateliers animés par Francesca Carboni : Animatrice en Activité d'Expression et certifiée en Art et Danse Thérapie

Toutes ces activités se dérouleront à la salle polyvalente d'Uhrwiller les mardis et mercredis à partir de mardi 18 septembre 2012.

Pour plus de renseignements, visitez le site internet : www.lezartsludiques.fr
ou contactez l'association à partir de 27 août par tel au 03 88 07 61 27,
par mail animcreadanse@aol.com



Suite au succès de l'année passée, nous organiserons le samedi 24 novembre 2012, notre deuxième Elsässer owe avec la participation des « Elsässer » et des « Zinzeltaler », avec au menu de la choucroute.

Pour toute réservation merci de téléphoner à un des numéros situés en bas de page.

Au printemps nous avons effectué quelques travaux de rafraîchissement au niveau du hall et des toilettes, ainsi que la finalisation des travaux de délimitation de parcelle de l'APP.

Avec le groupement du Rothbach, nous avons également organisé une journée de nettoyage des berges du Rothbach, commençant à Reipertswiller passant à Rothbach, Bischholtz, Mulhausen Niefern et enfin Kindwiller. A la fin de la matinée, nous nous sommes retrouvés autour d'un bon repas.

Le 15 avril a eu lieu notre pêche d'ouverture amateur pour tout âge. Ce fut un vrai succès !



Nous sommes toujours à la recherche de nouveaux membres !



Vous avez la possibilité de louer le hall avec l'étang ou juste le hall (apéritif mariage, anniversaire, fête de famille, comité d'entreprise...)

Pour tout renseignement, merci de contacter :

WEIL Armand : 03 88 07 09 05

PFENNIG Jean-Claude : 03 88 72 20 15

SPACH Eric : 06 24 90 32 96

AS UHRWILLER section football SAISON 2011-2012

Une saison sportive 2011-2012 difficile vient de s'achever pour l'association sportive d'Uhrwiller. Avec des résultats en dents de scies, le classement final est loin de nos ambitions du début de saison.

L'équipe fanion et l'équipe II terminent toutes deux à la 7^{ème} place de leur groupe. Rappelons qu'elles évoluent en 1^{er} Division Départementale, en pyramide A pour la 1^{ère} et en pyramide B pour la seconde.

Jonathan Pauli achève sa première saison en tant qu'entraîneur au sein de l'ASU. Assisté par Philippe Bergantz son délégué, ainsi que de Francis Fricker et Roland Dietrich qui encadrent l'équipe II. Nos jeunes joueurs ayant du potentiel, tous restent néanmoins confiants pour la suite.

L'équipe III quant à elle, coachée par Michel Fichter, avec le soutien de Luc Leininger et Jean-Paul Walter ses délégués, a encore réalisé une belle saison terminant dans le trio de tête au sein de la 3^{ème} Division Départementale pyramide B.

Nos vétérans, en entente avec le Val de Moder ont une fois de plus décroché un titre, celui du challenge Mateo Pascual Honneur, et ont terminé à la 4^{ème} place de leur championnat.

L'ASU est fière de promouvoir le football féminin au sein du Val de Moder. Grâce à l'implication et au dévouement d'Elodie Urban, Jean Philippe Schmitt, Jonathan Forrler et Stéphane Bernard, après l'équipe senior à 7 la saison précédente, nous avons cette saison 2011-2012 constitué une deuxième équipe féminine en U18 à 9. Nos deux équipes sont en constante progression et se classent chacune à la 7^{ème} place de leur groupe.



Nous encourageons toutes les filles des alentours à partager cet engouement. N'hésitez pas à vous manifester et à vous inscrire via notre site internet uhrwiller.as@lafafoot.fr.

A contrario, il apparaît que la fréquentation de la section des jeunes du Val de Moder n'a jamais été aussi faible, aussi nous invitons tous les amateurs du ballon rond à venir s'inscrire au club.

Coté extra-sportif, l'ASU est heureux de vous compter de plus en plus nombreux lors de ses manifestations. Cette année encore notre plus belle réussite fût la marche gourmande avec plus de 1000 participants. Nous remercions encore tous les participants, sponsors, bénévoles et licenciés.

En outre, grâce à la contribution de la commune d'Uhrwiller et de la Communauté des Communes du Val de Moder, le terrain d'entraînement situé à Niefern fait peau neuve et sera doté d'un arrosage automatique. Enfin, d'ici 2013 nos locaux feront l'objet de travaux d'extension et de rénovation.



Dates à retenir :

- Week-end sportif du samedi 21 et dimanche 22 juillet

OCTOBREEST le 20 septembre 2012

A l'Aube d'une belle et nouvelle étape pour l'ASUC



La pratique du vélo est très diversifiée. Elle va du compétiteur fier de son carbone, au promeneur courageux, avide de paysages environnants et non moins fier de sa sortie. Cette diversité passe également par les vététistes adroits, fiers de leur dénivelé et les coursiers cherchant leur pain quotidien tôt le matin chez le boulanger, fiers de leur ténacité à éviter le piège de son « auto ». Elle va de l'aventurier des cimes inviolées, au nostalgique de la « Petite Reine » tout aussi fiers... Bref, le vélo est divers, universel et magique.

Cette large panoplie résume un peu l'histoire de l'AS Uhrwiller Cyclos depuis sa naissance. La section fut créée pour des compétiteurs et en progressant tout naturellement elle a abouti à cette nouvelle ère qui s'entrouvre depuis que Jean Weil en a pris la Présidence.

Le club, surnommé « Cyclos Verts » aux quatre coins de l'hexagone, comme la fameuse grenouille de la fable de La Fontaine, voulait alors se faire aussi grosse que le bœuf ; et l'ASUC enrôla tous les cyclistes de la région proche ou lointaine, et l'association grandissante voulut organiser le plus de festivités possibles afin d'effectuer des voyages conviviaux et familiaux. Les vraies valeurs cyclotouristiques passèrent au second plan et, les contraintes naissantes, incompatibles pour un vélo loisir, engendrèrent malentendus pour les puristes.

Incapable, et c'est normal, de présider une telle amplitude, Bernard Maes capitula, démissionna, laissant pantois les membres présents lors de ce qui devait être une « Réunion Club » régulière.

Et le SCHISME salvateur naturellement se mit en place !

Tous les plus anciens membres du Clubs, ceux de toutes les campagnes inoubliables, ceux qu'on surnomma les baroudeurs, les grognards, ceux ou celles qui ont traversé Alsace, Alpes, Pyrénées, Jura, Vosges et autre Massif Central, ceux pour qui Uhrwiller rime avec Maillot Vert, sans hésitation et fort soudés ont sauvé l'avenir de l'ASUC un instant ébranlé par quelques états d'esprits échaudés. La majorité des autres membres, moins concernés par l'esprit club ASUC, étonnés par la démission présidentielle, a su se réunifier afin de créer un nouveau Club, à leur convenance : le CCZ de Gumbrechtshoffen. Et c'est tranquillement, autour d'une table, le 15 novembre 2011 que les deux partis, amicalement et officiellement se sont arrangés. A présent chacun vole sereinement de ses propres ailes. Tout est bien qui fini bien.

A l'orée d'une nouvelle ère de l'AS UHRWILLER CYCLOS.

Et la nouvelle ère, celle désormais présidée par Jean Weil, secondé par le néo vice-président Serge Weissgerber démarra fort.

Il y eut ou il y aura, à part les sorties individuelles ou dominicales d'usage :

- La sortie de Printemps, qui mena les plus expérimentés vers La Petite Pierre, les plus courageux vers Rothbach, les plus pédestres vers le Eselsplatz. Le dénominateur commun de la journée fut une belle tablée amicale et animée dans un restaurant du coin.
- Le Bretzel d'Or, un nouvel et inédit label, crée par l'ASUC, permis aux cyclos de rejoindre le Col du Pfaffenschlick, en grimpées, par ses 4 versants différents, laissant derrière eux un sillage ressemblant à un bretzel. Les randonneurs, de leur côté, apprécièrent les sentiers menant à La ligne Maginot, au fossé antichar, aux ruines de la Climatron près de Climbach. La conclusion se fit en Auberge autour d'un Bæckeofe.
- Le célèbre Paris Roubaix, osé par Jean et Jean-Paul, dénommé à juste titre l'Enfer du Nord, avec ses 38 kilomètres de pavés inégaux, ensablés, piégeux ponctués par une arrivée mémorable sur le Velodrome de Roubaix .
- Une aventure VTT de plus pour nos spécialistes, de concert avec le CCZ de Gumbrechtshoffen.
- La Cyclo montagnarde du Massif Central, pour Freddy et Georges, suivie de la fameuse traversée haut de gamme... surnommé le TT.
- Le TT : notre légendaire Thonon-Trieste. Il s'agira, au mois de septembre, tout simplement, de rejoindre le Lac Léman à la Mer Adriatique, pour 7 d'entre nous. Ils franchiront les Grands Cols Suisses (Saint Bernard, Simplon), les Passo italiens des Dolomites (Falzarego, Stelvio), longeront la Slovénie et finiront à Trieste aux confins de l'ex-Yougoslavie. Une aventure de 1200 kilomètres et 14 jours. Du bonheur en perspective.
- de nouveaux membres ont d'ailleurs déjà rejoint les rangs de l'ASUC

« Et l'aventure continue ! »

Le Secrétaire
Jean Paul Winling

Chers Cyclos, si vous êtes du coin, si liberté et indépendance vous conviennent, n'hésitez pas, venez nous rejoindre l'espace d'un essai et plus si affinité.



Paroisse catholique St Michel
23 et 24 juin 2012 - Fête de la Reconnaissance de la

Communauté de paroisses du Val de Moder

Après plus de trois ans de préparation et grâce au travail acharné de plusieurs équipes, nous venons de fêter la reconnaissance de notre « **Communauté de Paroisses du Val de Moder** ».

Environ 700 personnes ont assisté à cet événement dans la « Maison des Loisirs » du Val de Moder à Uberach dimanche le 24 juin. Désormais, les 5 paroisses de notre communauté - Pfaffenhoffen, Uberach, Bitschhoffen, Kindwiller et Uhrwiller, avec leurs annexes - forment officiellement « une Communauté de Paroisses ».

Monseigneur Christian Kratz, évêque auxiliaire de Strasbourg, qui a présidé la célébration, vient de placer, au nom de l'Église, la « Communauté de Paroisses du Val de Moder » sous le patronage de Sainte Thérèse de Lisieux. Il a encouragé les chrétiens de la communauté de paroisses à travailler ensemble pour que la Bonne Nouvelle soit annoncée et vécue dans les quartiers. Dans un monde en crise, un chrétien doit être un signe d'espérance !

La réussite de cette fête relève de l'expérience des uns, de la motivation des autres, le tout dans un esprit de communauté, de tolérance et d'ouverture d'esprit, preuve qu'ensemble nous pouvons faire de grandes choses, que la diversité est une vraie richesse.

En plus des équipes traditionnelles comme Conseils de fabriques, Conseil Pastoral, Chorales, Catéchistes, Lecteurs etc, l'Équipe **d'Animation Pastorale** s'associe à la mission du prêtre. L'EAP est appelée pour mettre en commun le dynamisme, le savoir-faire, les compétences des uns et des autres pour le bien-être de notre communauté.

Notre EAP se compose de Muriel WAECHTER, Coopératrice en Pastorale des jeunes (Pastorale des jeunes), Agnès WIDLOECHER (Pastorale des enfants), Marie-Thérèse KIEFFER (Chorale et liturgie), Isabelle GOTTAR (liturgie), Francis GERLING (Solidarité et moyens de la Mission) et Étienne FORTHOFFER (Communication, Moyens humains et matériels). La mission qui leur est confiée s'exerce dans les trois grands domaines de la vie de notre Église : l'annonce de l'Évangile, la célébration du Salut et le service de la vie des hommes.



Ensemble, nous nous mettons en route en communauté. Ensemble, nous allons annoncer la « Bonne Nouvelle » à nos contemporains, à nos enfants et aider chacun à trouver sa place dans l'Église, d'y être accueilli et aimé. Ensemble, nous veillerons à ce que notre communauté continue à vivre de la Bonne Nouvelle et à en témoigner auprès des habitants de nos quartiers et surtout auprès de tous ceux qui attendent de nous un geste fraternel et une parole d'espérance.

Nous remercions sincèrement tous les responsables des collectivités pour leur présence à la fête de la reconnaissance et pour le soutien à la vie de l'Église.

Ce fut une belle journée qui restera gravée dans notre mémoire.



PAROISSE PROTESTANTE D'UHRWILLER

Le Foyer protestant, un vrai lieu de vie, où se passent de nombreuses activités culturelles et cultuelles !



Foyer paroissial (Vue depuis la rue principale)



Foyer paroissial (Vue depuis la rue de la mairie)

- Rencontre de dames de l'ouvroir **les mardis après midi uniquement durant la période hivernale** avec travail manuel et bricolage. Cette rencontre se termine par un moment convivial. Avis aux amateurs !
- Catéchisme **le mercredi matin** de janvier à avril.
La salle étant équipée d'un tableau, d'une télé, d'un éclairage parfait, le Pasteur Isabelle Clémentz et les enfants se sentent très à l'aise dans cette salle
- Rencontre du groupe de jeunes (catéchumènes) 2 fois par mois le mardi soir.
- L'École du dimanche se réunit le **dimanche matin** une à deux fois par mois selon la saison. L'encadrement est assuré par deux monitrices Francine et Stéphanie. Après un travail biblique, les enfants font du bricolage, apprennent à chanter et à prier. Ils participent aussi à différents cultes durant l'année. Tous les enfants du village de 4 ans à 10 ans sont invités à fréquenter notre école du dimanche. Mercredi le 20 juin, les enfants d'Uhrwiller et d'Engwiller ont fait une sortie au CIGOLAND à Kintzheim. En 2011, ils étaient au Didiland.



Sortie à Cigoland de l'école du dimanche

le mercredi 20 juin 2012



Participation des enfants de l'école du dimanche

lors d'un culte de baptême

- **REUNIONS** du Conseil *Les élèves du Qi QONG au foyer paroissial juin 2012*
 Presbytéral ainsi que des assemblées et des soirées consistoriales à thème, et d'autres réunions sont possibles dans le foyer paroissial. La kitchenette permet de servir un verre de l'amitié !
 Cours proposés par Petra Schmitt - Professeur de Gymnastique dipl. d'Etat
 Professeur de Qi Gong Tel : 0670471655/03 88 73 15 35 <http://www.atelier-cee.fr>
- **Repas de fête, apéritif et collation lors d'un décès ont également lieu au foyer paroissial.**
- **Cours de QI QONG tous les vendredis de 9H00 à 10H30.**
 Grâce à l'enthousiasme de plusieurs personnes dont notre pasteur Mme Clémentz, Mme Betty Leonhart et le dynamisme exceptionnel du professeur Petra Schmitt de Griesbach, des cours de Qi Gong sont enseignés dans notre commune depuis 2009.

Le QI QONG c'est quoi ?

Il est important de savoir que Le Qi Gong, cette gymnastique millénaire d'origine chinoise est accessible à tous et à tout âge ! Les exercices s'enchaînent selon des mouvements lents, souples et harmonieux en associant la respiration et la concentration. Le Qi Gong entretient, renforce et tonifie le corps.

Ces cours sont actuellement dispensés au foyer protestant à Uhrwiller. D'ailleurs, vu le nombre de participants en constante augmentation le foyer suffira-t-il à l'avenir ?

DES COURS GRATUITS D'INITIATIONS AU QI QONG SONT PROPOSES DURANT TOUT LE MOIS DE JUILLET 2012, UNE FOIS PAR SEMAINE A UHRWILLER AU FOYER PROTESTANT : les vendredis 9H à 10H30 !



Fête paroissiale.

Chaque année, cette fête a lieu au mois de mai et débute par un culte à la salle polyvalente. Ces dernières années, les conseillères presbytérales (puisque ce ne sont toujours que des dames....) préparent avec plaisir un repas de midi.

Par exemple, cette année le dimanche 13 mai, elles ont proposé un jambon au riesling avec Spätzle ! Elles ont laissé le soin à M. Albert Jedele de leur concocter ce jambon dans une énorme marmite en inox.



CULTE de la fête paroissiale avec Mme Clémentz et participation des enfants.



Le cuisinier surveillant les jambons dans la grande marmite !



Vue sur les jambons dans la marmite ! Un certain nombre de jambons cuisent dans cette grande marmite....

**Question : A votre avis combien de jambon sont en train de cuire dans cette marmite en inox ?
Pour le gagnant : Une bouteille de vin ! Tel au 03 88 07 71 37**

Date à retenir !
CULTE DE RENTREE ET FÊTE DE LA MISSION*

Dimanche, le 23 septembre 2011 à 10h00 à l'église avec remise de la Bible aux catéchumènes nés en 2001.

* MISSION

Nous soutiendrons un projet en Syrie : Aux cotés de la « Church of Christ ». Notre invité le Pasteur Thomas Wild qui reviendra d'un voyage en Syrie nous fera part de la situation actuelle de ce pays. Un repas sera servi au foyer. Cordiale invitation !

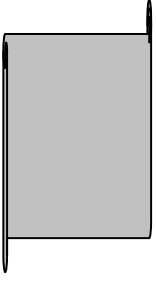
Ce que nous souhaiterions !

**Créer peut-être une chorale paroissiale avec les
« Mandis'Sänger » ??????????**

Avis aux amateurs !

Ceux qui aimeraient chanter, téléphonez au 03 88 07 71 37 pour tout renseignement !

Merci d'avance pour les courageux.



**Nous souhaitons à toutes et à tous un agréable été !
Le Pasteur Isabelle Clémentz et les conseillères.**

La vie de l'école

différents documents publisher

Intervention des sapeurs-pompiers pour inondation : une prestation qui peut être facturée



Afin de recentrer son activité opérationnelle sur ses missions prioritaires, le service départemental d'incendie et de secours du Bas-Rhin (SDIS 67) facture certaines prestations ne se rattachant pas directement à l'exercice ses missions.

L'objectif est avant tout d'offrir aux Bas-Rhinois un service public plus performant et plus disponible et de limiter les sollicitations abusives. En effet, un grand nombre de demandes ne présentent pas un caractère d'urgence ou sont même complètement exclues du champ de compétences du SDIS 67 (clés tombées dans le caniveau, problème de plomberie...).

Depuis le 1^{er} juillet 2012, les interventions pour inondations sont facturées, excepté si celles-ci sont liées à des phénomènes climatiques.

Le SDIS 67 facture lorsqu'il s'agit :

- d'une **défaillance des réseaux publics** (rupture de canalisation d'eau...); la prestation étant facturée à l'exploitant du réseau,
- d'une **fuite d'eau** ou du débordement d'une conduite, d'une machine ou d'une installation située dans les parties communes ou privatives d'un immeuble public ou privé.

Le tarif fixé est de **120 € par intervention** inférieure à 2 heures, déplacements compris. Au-delà, l'intervention est facturée au réel.

Les autres interventions facturées

Prestations facturées à des tiers :

- Déblocage d'ascenseur (sauf urgence)
- Alarmes intempêtes
- Pollution (récupération d'hydrocarbures, vidage de cuve)
- Réquisition (police, gendarmerie)
- Brancardage (sauf urgences vitales)

Conventions spécifiques :

Hôpitaux (carences des ambulanciers privés), exploitants d'autoroutes (SANEF), colonnes de renforts (feux de forêt dans le sud de la France), grands événements (rallye d'Alsace, OTAN...)

Service Départemental d'Incendie et de Secours du Bas-Rhin
SDIS 67

Établissement public, le SDIS 67 assure la gestion des sapeurs-pompiers et de leurs moyens ainsi que l'organisation de l'activité opérationnelle sur le territoire du Bas-Rhin.

Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.sdis67.com

Contact : ✉ sdis67@sdis67.com - ☎ 03 90 20 70 00

